

ЕБ 1 133

Иван Крашinsky в. Пыльцов

Книга записей регистрации
(Ебресв)

за 1904-1906 г.

м. Вишневоца

№ 133

484 1 93

Лит. А.

УССР
 Управление
 Тернопольской
 Областной
 гражданской службы
 195
 № 2069.
 г. Тернополь

КНИГА

Для записки родившихся Евреевъ.

ВИШНЕВЕЦКАГО ОБЩЕСТВА

КРЕМЕНЕЦКАГО УЪЗДА.

На 1904 годъ.

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1904 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и како ему или ей дано имя
Женск.	Мужск.		Христiанскій.	Еврейскій.			
1	-	Раввинъ	Анварь	1	26	Винницъ изъ Винницева	Отецъ Залманъ Мухомъ Макавзиевъ Мать Лана Слика Ивора Дора
2	-	то же	то же	1	26	то же изъ Винницева	Отецъ Зольбергъ Майръ Мать Кристьяна Лана Ивора Ирина

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי' היה המוהל, הפרע והמצוץ.	חודש, יום הולדת, ויום המלה. די' נודד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. די' יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	בן נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		26	1	אביר	אביר - זכר אמא אביר	אביר
1	22	26	1	אביר	אביר - זכר אביר - סולמא	אביר
		26	1	אביר	אביר אביר אביר	אביר

я и како

дано имя

אביר
אביר

אביר
אביר

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.	מספר.	
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.				נכרים.	נקבות.
	1	Рабиновичъ	2/9	27	изъ г. Рязвильова Матѣрь Александръ Гитманъ	Отецъ Анжелъ изъ Полкашнеръ Мамъчикъ Гейзманъ		1	
3 ^а		Израиль	3	28	изъ г. Рязвильова Матѣрь Миронъ	Отецъ Анжелъ изъ Вейцманъ Дворка Зисель			

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
3	-	Раввинъ	13	9	Винновъ у	Отецъ Лейбъ Малкинъ у Винновка Мать Сура	Девочка Лейя
-	2	Т. А. А. А.	6/13	9	Т. А. А. А.	Отецъ Авраамъ Винновъ у Винновка Мать Лейла	Мальчикъ Исаакъ

ספר.	זכרון.
3	-
-	2

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

ся и како
данно им

מספר.	סי הח המהל, הפורע והמצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דם נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כיץ סוחר או חיים. מריב כת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך נימל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

מארא
א

3	הס	אלב	יולי	איה נולד, דרך משל בעד ווינא.	זאב לוי גולד וולפגאנג דייטש לוי	איה לוי
---	----	-----	------	------------------------------------	--	------------

✓
מברוק
יוסא

2	הס	ג	6/13	איה נולד, דרך משל בעד ווינא.	זאב זארהם ויסאם וולפגאנג דייטש ויסא	איה לוי
---	----	---	------	------------------------------------	--	------------

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и како ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
	3	Саввиѣ	10/17	13	Винница	Отецъ Марко Ушнцера изъ Березинъ Мать Уляна	Мальчикъ Берисъ
	4	Томасъ	14/21	17	Монахъ	Отецъ Карлъ Шейнцера изъ Винница Мать Анна-Марка	Мальчикъ Анжелъ

מספר.	
אבות	אמה
	3
	4

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המהל, המורע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המלה. ד"מ נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, רחל משל בעד וייכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או ח"ים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
3	ו	יא/17	13	ו	ו ו ו ו ו	ו ו
4	ו	14/21	17	ו	ו ו ו ו ו	ו ו

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.	מספר.	
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.				מספר.	מספר.
-	5	Раввинъ	Анваръ	Швайнъ	въ Вишневъ	Отецъ Авруимъ Швайнъ изъ Великопольска Мать Деметръ Бейнъ	Мамычикъ Иуда К	-	5
-	6	Тотъ же	21/28	24	Тотъ же	Отецъ Менделъ Марквейнъ изъ Вишневца Мать Мирра	Мамычикъ Иосифъ-Сей	-	6

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי החי המחול, הפרע והמוצי.	חודש, יום הולדת, ויום המילת. ד"ס נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, ררך משל בעז ויינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
5	ל	20/27	23	איה נולד, ררך משל בעז ויינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
6	ה	21/28	24	איה נולד, ררך משל בעז ויינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

ися и как
дано им
у
у
у

Часть I. О родившихся.

№		Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нiя.	Число и мѣсяць рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и како ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			
			Анваръ Швайнъ				
	7	Раввинъ	22/29	25	въ Вильнѣ у Вильневца Майнъ Мана	Мейшицъ Меера	7

1904 года, февраля 1^{го} дня Симеонъ Тимофеевичъ
Книгу сию свидѣтельствую вамъ и веденiе ея
заповѣдь ввелъ правельно и вышней книжкѣ
книжъ неперавнолетей. въ ней книжкѣ
до родившихся мужскъ и женскъ
и всего обшло нова обшло деширъ А/10

Раввинъ
Симеонъ Тимофеевичъ

ספר.
זכרם, נקבור

7

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי תח המדה, הפרע והמצד.	חודש, יום הולדת, ויום המלה. דים נודד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, ררך משל בעי- ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ין סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך נימל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין זינים.			

לבט ותאלא

אלה

אלק

אלה

סורב

אן

וילשן ואלק

מאיר

דונ

ח"ו

דוד

22/29

25

4

לנת תעסב דונלן לנה פאלואק אשדסי

ולחין אבהו בקרן אתה פרה דנה אשדסי

אלה, אשדסי אשדסי אשדסי

אשדסי אשדסי אשדסי

אלה

אשדסי

אשדסי

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какъ ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
4		Саввина	Февраль	Агъ рѣ	в Виннице	Отецъ Исаакъ-Моисей Редеръ изъ Винница Мать Ита	Девочка Израйль
-	8	тосие	1/8	5	тосие	Отецъ Германъ Фейдманъ изъ Винница Мать Нава-Риндъ	Мальчикъ Марко

מספר.	
זכרים.	נקבות.
4	-
-	8

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין הזונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי' היה הסוהל, הפרע והמוצא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ת.		איה נולד, דרך משל בעד ווינא.		שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחד או חיים. מרים בת צבי קצה	סי' נולד ואיזה שם ניתן לו. דרך מסל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יזנים.	למנין יהודים.				
4	הע	5	2	הע	אב רבקה - אב האב האב אב	3	
8	הע	1/8	5	הע	אב האב האב האב האב - אב	1/2	

лся и како
ей дано им

erka
פרא

V
מריקה
פרא

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какъ ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
5	-	Рабкинъ	9	6	въ Вишнѣ	Отецъ Бенцименъ Лехтерманъ изъ Дружковской Вол. Вол. Уездъ	Девочка Ура
6	-	тоже	14	11	тоже	Отецъ Ушеръ Штеренбергъ изъ Жулева	Девочка Рухля
						Мать Ма.а	
						Мать Равка	

מספר.
זכרון

5

6

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי' הח' המוחל, הפורע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד ויינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן צמעון כ"ן סוחר או חיים. מריב בת צבי קצה	סי' נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
5	הש	9	6	הש	ואביה בן ציון לויטור פאק גבריאל פאק מח' אלאבותג. אלעזר ה' זק ח' ה	ה ה' זק
-	ה' ה	14	11	ה' ה	ואביה וה' ה לויטור פאק מקויל ה' זק ה' זק	ה ה' זק

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и како ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Февраль	Июль		Отецъ Иса-Лейбъ въ Гандельманъ	Доворка
Ж		Полный	14	11	Винна изъ	Богородицки Мать Руссия,	Иса-Лейбъ
	Ж	тоже	9/16	13	тоже	Отецъ Гершъ Ильинеръ изъ Бережане Мать Фрида-Лейбъ	Масличъ Нухимъ ✓

מספר
זכרים, נקבות

Ж

Ж

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המזל, הפורע והמוצא.	הודש, יום הולדת, ויום המלידה. דים נולד ב"א אדול, נימל לב"ת.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או הייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

оя и како
и дано им

Зорка
Тенин

✓
искуп
смена

		אלול	ז' אדר		אסתר והאב - אהרן היון אהרן והאמו - רבקה ה' תתק"ח	
4		14	11	אלהא		
					אסול ה' תתק"ט צ' אדר והאמו - רבקה ה' תתק"ט	
9		9/16	13	ה' תתק"ט	אסול ה' תתק"ט צ' אדר והאמו - רבקה ה' תתק"ט	

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1904 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и како ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
8	-	Павелъ	16	13	въ Вишнѣцкѣ у	Отецъ Михаилъ Харисъ изъ Арменца Матерь Деметръ	Иворака Терей
9	-	Михаилъ	21	18	въ Вишнѣцкѣ у	Отецъ Михаилъ Харисъ изъ Терезинца Матерь Анна-Рухель	Иворака Деметръ Хан

ספר זכרים ונקבות

8

9

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי' ויה	הודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"כ נולד כ"א אצול, נימל לב"ח.		איה נולד, דרך משל בעז-ויזנא.	שם והאב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שטעון כ"ץ סוחר או חיימ. מריב בת צבי קצה	כ"י נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך כ"של, נולד זכר ושמו ראובן נידדה נקבה ושמה רבקה.
		המחול, המורע והמצין.	למנין יהודים. למנין יונים.			
8	ה"ט	16	13	אברהם	אברהם	רחל
9	י"ב	21	18	אברהם	אברהם	רחל - אברהם

ся и како
и дано им

Зорка
Лей

Зорка
6 Лей

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1904_ годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	10	Раббинъ	16/23	20	въ Вильнѣ изъ Аммоня Майль Мая	Отецъ Аврамъ-Израиль Гринфельдъ. Мать Мая	Мальчикъ Сруель
	11	тотъ же	20/27	24	въ С. Шин Ковчанъ	Отецъ Исаакъ-Берманъ Мать Розина Файла	Мальчикъ Вельманъ

מספר
שם הילד

10

11

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

13

חלק ראשון בן נולדים

מספר.	סי דיה הסודל, הפרע המוצין.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אכול, נימל לבית.		איה נולד, דרך משל בעיר ויינא.	שם האב והאם של הילד. וסה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוחד או הייט. סרוי בת צבי קנה	מי נולד ואיזה שם ניתקו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		אבא	16/23	איה נולד, דרך משל בעיר ויינא.	איה נולד, דרך משל בעיר ויינא.	מי נולד ואיזה שם ניתקו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
10	20	אבא	16/23	איה נולד, דרך משל בעיר ויינא.	איה נולד, דרך משל בעיר ויינא.	מי נולד ואיזה שם ניתקו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
11	24	אבא	20/27	איה נולד, דרך משל בעיר ויינא.	איה נולד, דרך משל בעיר ויינא.	מי נולד ואיזה שם ניתקו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

я и како
дано имя

1
уиет
е

✓
уиет
уиет

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1904 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
10		Раввинъ	24	24	въ Вишнице ут	Отецъ Моисей-Бейдъ Лайперъ изъ Порцева Мать Има-Лей	Иванка Рухля
	12	траване	20/27	24	траване	Отецъ Францъ-Бейдъ Иштейнкъ изъ Винишница Мать Сура-Имла	Иванка Нартина

7500
זכרון

10

12

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

я и какое
дано имя.

משה
משה

✓
משה
משה

מספר.	סי דהח המדהל, המורע המסויץ.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דיט נוכד כ"א אלול, נימל לכ"ח.		אוח נולד, דרך משל בעי- וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דיט יעקב בן שמעון ביין סוחר או הייט. מריכ בה צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נוודה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
10	200	24	24	משה	משה - אהרן משה משה	משה
12	200	20/24	24	משה	משה משה - אהרן משה	משה

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1904 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
11	-	Раввинъ	28	25	въ Вишницѣ утѣ	Отецъ Ицко Малютъ ицѣ Вишневецъ Мамѣ Рейза	Девочка Рухля
12	-	Талмидъ	28	25	тотѣ	Отецъ Ицко Зайберъ ицѣ Кременецъ Мамѣ Рейза	Девочка Талуда

מספר
שם הילד

11

12

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

я и како
дано имя

erka
all

erka
yda

מספר.	סי דיה המחל, המדינה המדינה.	הודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נוכד כ"א אדול, נימל לב"ח.		איה נולד, דרך מסל בעי- ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו, דים יעקב בן שמעון כיץ מוחר או היים. מרים בת צבי קצה	כיו נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך כושל, נולד זכר ושמו ראובן נדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
11	25	28	25	האליא	אביר וצמק ואוא והשן אלף האק האק	סת רת
12	ה"פ	28	25	ה"פ	אביר וצמק לוי צמק מקדון ה"פ 131	סת וה"פ

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

1904 года, Марта 1^{го} дня Симеонъ Ивановичъ Книжечко свѣдѣтельствовалъ и вѣдѣлъ о томъ, что въ сей книгѣ правильно и въ ней нѣтъ никакихъ погрѣшностей; въ книгѣ же сей было рождено мужского пола дитя, а женского нѣтъ, а всего переименований 14

Раввинъ *Израиль*

Симеонъ Ивановичъ Книжечко

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1904 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	13	Раввинъ	4/14	11	въ Вишневскомъ уѣздѣ	Отецъ Янкелевъ Штейнбаргъ мать Олексида Шейнъ Фрейла-Зуевъ	Шаломъ-Израиловичъ Израиль-Бенъ
	14	тотъ же	14/21	18	тотъ же	Отецъ Лейбъ ГАРЪ мать Вильгельмина Шейнъ Зуевъ	Шаломъ-Израиловичъ Авраамъ-Израиловичъ

7500
7501

13

14

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

ся и како
и дано им

מספר.	סי דת המזל, הפרע והמצד.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		אית נולד, דרך משל בעד ויינא.		שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	כ"י נולד ואיזה שם ניתנו, דרך כישל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		זכרים. נקבות.	למנין יהודים.	למנין יונים.			

✓
שריק
-Bo...

13	הש	יא	אין	פולין	אבול פחוס לשון רבים ור זלוקסין האם שביורה פולין	בן זכרים - אבול
----	----	----	-----	-------	--	--------------------

✓
שלביח
על-א...

14	הש	יא	אין	פולין	אבול אבול החזק ולוינסון האם פולין	בן זכרים - אבול
----	----	----	-----	-------	--	--------------------

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1904 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и како ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
13		Раббинъ	21	18	въ Вишневцѣ	Отецъ Иосифъ Першуръ изъ Гомеловки Мать Анна Шейнбергъ	Девочка Малка Бем
14		тотъ же	28	25	тотъ же	Отецъ Иосифъ Гизикъ Максимиловъ изъ Вишневца Мать Татьяна	Девочка Рейзъ

ספר
ברית, נקבות

13

14

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת א'ת"ק למנין היונים.

חלק ראשון בן נולדים

ся и како
и дано им

erka
и Сем

erka
из

מספר.	סי דיה המהל, הפורע והמוצי.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד ויינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או הי"ט מריה בת צבי קצה	כ"י נולד ואזה שם ניתקו, דרך כ"של, נולד זכר ושמו ראובן נ"לדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

13	ה"פ	וארט	ינין		זאריה גול אבנר ויהואאלק ה"ח ח"פ - אבנר	ה"ח גול - אבנר
----	-----	------	------	--	---	-------------------

14	ה"פ	28	25		זאריה זכ"ח - זאריה ואקאצויהא ויהואאלק ה"ח ה"ח - אבנר	ה"ח ז"י
----	-----	----	----	--	---	------------

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1904 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какъ ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
15		Раввинъ	29	26	въ Вишневцѣ	Отецъ Берко Бригидка мать Карца Матильда Шейна	Давидка Сура-Лей
16		тотъ же	29	26	тотъ же	Отецъ Харко Кеизъ мать Вишневка Матильда Шифра	Давидка Майя

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון בן נולדים

מספר.	מי היה המדהל, הפורע	הודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ט נודד כ"א אדול, נימל לב"ח.		איתנו, דרך מסל בע"י י"ינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו ד"ט יעקב בן צמעון כ"ץ סוחר אי הי"ט מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך מישל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
15		29	26	ה'תקפ"ט	אברהם ורחל	אברהם
16		29	26	ה'תק"ס	אברהם ורחל	אברהם

...и как
ей дано и...

...ка
...1 - ...

...ка
...ка

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какъ ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Мартъ	Августъ			
	15	Раввинъ	24/31	28	въ Вишневъ ур.	Отецъ Ицекъ Иудеакъ матр Вишневска Мамъ Рейка	Ицхакъ Израилъ Израилъ

1904 года, 1-го числа / 1-го числа
 что свидѣтельствовано и вѣдѣно мной, Раввиномъ
 ввѣреннымъ правительствомъ и вѣдѣно мной, Раввиномъ
 именуемымъ мной, въ присутствіи двухъ
 моихъ мужей, какъ полагать три и более, какъ
 ввѣрено Раввиномъ А. З.
 Раввинъ А. З.
 Членъ Духовнаго Правленія

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1904 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какъ ему или ей дано имя
Женска.	Мужска		Христіанскій.	Еврейскій.			
17		Полковникъ	31/2	1	въ Вишневцѣ	Отецъ Назаръ Матери Родившихся Мамъ Цирей	Дочка Хар-Рейзъ
18		машинистъ	10	8	въ Вишневцѣ	Отецъ Сендеръ Бранитина Матери Марьянъ	Дочка Харма-Б...

ספר לכתוב בו נולדים של יחזדיים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל, המורע והמוציא.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ט נודד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איך נולד, דרך משל בע"י וייכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך מישה, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
17	דוד	31/2	1	זביר ארת 31 ויעזר דוד צבי	זביר ארת 31 ויעזר דוד צבי	זכר - (13)
18	דוד	10	8	זביר ארת בית ישראל דוד צבי	זביר ארת בית ישראל דוד צבי	זכר - (13)

лся и ка
ей дано и

17
דוד

18
דוד

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какъ ему или ей дано имя.	Имена родителей.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.				
			Иерусалимъ	Иръ				
	16	Раввинъ	12/19	17	Винновъ ура	Отецъ Шелуцъ Добрыйткеръ иъ Матинъ Шейндеръ-Риверъ	Малочинъ Камель	16
	19	тотъ же	19	17	тотъ же	Отецъ. Нахманъ Реймановъ иъ Винновъ Матинъ Риверъ	Дворковъ Камель	

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה הסוהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום תולדת, ויום המילה. דים נורד כ"א אזול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיד- וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כיץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
16	ש	א	12/19	א	וואו ליל בסכאלסקי וקאצין אם לייזל - ריי	א קאסל
9	ש	ש	19	ש	זאיר [מח] סאלמאן מאלטאנאל אם רפיקה	א חול

ся и како
и дано им

✓
עברית
מערב

בארץ
עיר

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какъ ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Иерус.	Иерус.			
20		Раббинъ ✓	19	17	въ Вилнѣ у Вилневича Матиль Видля	Иванка Марьяна-Бор	20
	17	тотъ же	15/22	20	тотъ же Матиль Мая-Денсеръ	✓ Матиль Фрэнк	17

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום הטילה. ד"ט נולד כ"א אלו, ניטל לכ"ח.		מל בעד ויילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		אדר	אדר			
20	ל	19	17	אברהם	אברהם ורחל	אברהם - אברהם
17	ל	15/22	20	אברהם	אברהם ורחל	אברהם

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
21		Раввинъ	22	20	въ Вильнѣ у и Отецъ Иосифъ-Гершъ Израиловичъ Мать Манна	Ивора Рейза	
18		раввинъ	21/28	26	въ Вильнѣ Мать Лей	Мануилъ Мордехай	

Handwritten notes and numbers in the right margin, including Hebrew characters and the number 18.

Часть I. О родившихся.

№		Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и како- му или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1904 года, Май 1^{го} дня. Служеніе совершилъ кн. у
 св. митрополита владыка и владыка мой владыка владыка
 православный и въ сей кн. у митрополита православ-
 ный, въ кн. у митрополита митрополита православ-
 ного моего при а. митрополита и владыка
 его моего владыка А. 18 числа года 1904
 Месяц

Раввинъ *[Signature]*

Сынъ Давидъ Исаевичъ

מספר.
זמן נקבות

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק — למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

я и како дано имя	מספר.	מי היה	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, ררך	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. טריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
	זכרים, ונקבות	המוהל, הפורע והמוציץ.	למנין יהודים, למנין יונים.	משל בעד ווינא.			

my
 w
 y
 s
 m

חלק ראשון מן נולדים
 חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.
 איה נולד, ררך משל בעד ווינא.
 שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. טריב בת צבי קצה
 מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и како́му или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	19	Раббинъ	25/2	1	изъ Винниці	Отецъ Ицекъ Шимона Росманъ изъ Песаринской Матерь Лейя	Материкъ Шелуцъ
22		моя	10	9	моя	Отецъ Илия Глузбергъ изъ Винниці Матерь Двоя	Двоя Фрица

מספר.
וכרית, נקבות

19

22

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המחל, הפורע והמוצץ.	הודש, יום הולדת, יום המילה, דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ת.		למנין יהודים, למנין יונים.		שם האב והאם של הילד. ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.	אית נולד, דרך משל בעז וייגא.	זכרים, נקבות		
1	19	11/10	11/10	1	25/2	רחל ויצחק - רחל רחל מחיה ראשית רחל רחל	רחל
2	20	10/9	10/9	1	25/2	רחל רחל רחל רחל רחל	רחל

и како
дано им:

1
bruk
felle

2
Kellid

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Май	Сентябрь			
	20	Родился	5/12	11	Вильна	Отецъ Исакъ бенъ Сидоръ изъ Нарина Матерь Франка	Исаакъ Шисманъ
23	-	Мать	12	11	Вильна	Отецъ Яковъ изъ Вильны Матерь Лей	Девора Демуръ-М...

מספר.
זכרים, נקבות
20
20

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ט נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ה.		איה נולד, דרך משל בעיר וייכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו. ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריס בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		141	10/1		ואל ולב לס וטאטל רע טוקא	ל ל
20	ל	112	11	ל	אר ארר ואקרא ולטאל רע ל	ל ל - א

и како
дано им

✓
ruki
u a

Wa
s-alla

98
82

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המהל, הפורע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		141	1/10		אבא והנאקא קאמא אזאחאלא אז אז	א אז
21	הת	114	13	אזאחאלא	אז אז	אז
24	הת	15	14	אזאחאלא	אז אז אז אז	אז אז

и како
дано имя

אזאחאלא

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל, הפרע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום הכילה. ד"מ נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וייקנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

и како дано ими

brut elb

mu R...
Uy...
23

		144	1/10		יהודה מרים בן שמעון מריב בת צבי	ראובן
22	200	18	17	פולשאלה	יהודה מרים בן שמעון מריב בת צבי	ראובן
23	200	18	19	פולשאלה	יהודה מרים בן שמעון מריב בת צבי	ראובן

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
25	-	Равинъ	Май	Солвент	изъ Вилна	Израиль Иеремія Рахмелевъ Шимелевъ	Девора Рейка Рух
20	19					изъ Песоринъ Майъ Уя-Рейя	
24	-	мать	12/25	24	мать	изъ Вилневна	Мальчикъ Верина
						Майъ Гейя	

מספר
זכרים, נקבות

25

24

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי היה המדה, המרע והמוצין.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל. לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד ויונא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. טריס בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		כ"ו	כ"ו			
25	ה"ה	20	19	פולק	אכור של - ויכור ס' חנואל לפ' אדוא ט' הורכא פ' א ה"ה ה"א - יוס	ה"ה
24	ה"ה	18/25	24	ה"ה	ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה	ה"ה

и како
дано им

ка
и

и
и

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Май	Сентябрь			
					в	Отецъ Гершъ Раибенбергъ Таукии Изра Израиель Израиель	Девора Лейба
		Раббинъ	26	25	в Вильно из Св Вильно	Мать Клара Иона-ше Май Маркуска Фрейманъ Иона-ше Лангверъ	

שנת ה'תרס"ד
ימים טובים

26

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Май	Сыновей			
	25	Раввинъ			в Вишневъ	Отецъ Абраамъ Мавимъ и Вишневъ	Двойникъ 1) Мальчикъ Цецка 2) Девочка Нея
27			28	27	из	Мамъ Мая-Майда	

1904 годъ, Іюль 1^{го} дня. Имеемъ отъ еврейскаго
 со свидетелемъ воемъ и евреи моеи а кажда
 вемъ правимъ вемъ и вемъ итмъ микакноу м
 управителі. Више вемъ мѣръ вемъ фавесимъ
 мѣрѣ какъ мѣрѣ вемъ а мѣрѣ капо мѣрѣ а вемъ
 мѣрѣ вемъ тримъ вемъ А13. Ариписанное въ актѣ
 за №26 мѣрѣ мѣрѣ вемъ мѣрѣ мѣрѣ
 Раввинъ
 Мейсѣ Дуссельманъ Абраамъ

מספר.
 זכרים, נקבות

- 25

מ
 א13
 מ

מ

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

и како
дано имя

מספר.	מי היה המיהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נודד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

и како
дано имя

		איו	כ"ו		אברהם	הארי
					אברהם	הארי
					ואללה	הארי
	25	28	27	הארי	הארי	הארי
					הארי	הארי

и како
дано имя

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1904 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
28	Раввинъ	3	3	Вильна	Отецъ Яковъ-Гершъ Селавъ мать Наимъ Иана-Илиа	Давыдка Сура-Свирка
29	тотъ же	3	3	тотъ же	Отецъ Израиль Свиракинъ мать И. Кременица Майль Фейла	Давыдка Наим-Сура

מספר.
זכרים. נקבות

28 -

29 -

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלה תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

и какое
но имя.

2a
28

ка
ура

מספר.	מי היה הסוהל, הפורע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"מ נולד כ"א אדול, ניסל לכ"ח.		איה עלד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

		חול	חול		אביה יאקובא - הייל הילד והאמא - מוס היא	בת לרה - סולקא
	לוי	3	3	הילד	אביה אברהם הוואלדאס מקומה היא	בת חול - לרה

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
30		Раввинъ	5	5	Винницѣ	Отецъ Маминъ Раухваргеръ мѣ Свиноска Видманъ Волынъ Маминъ Рейка	Ивочки Маминъ
	26	мать	1/8	8	тамъ	Отецъ Авраамъ Яковъ Ташкинъ мѣ Олекевича Маминъ Света	Маминъ Юрко

ספר
זכרים ונקבות

30

26

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
21		Раввинъ	10	10	изъ Франкш-Дубна	Давидъ	
					Мать Хана		
	27	тотъ же	4/11	11	тотъ же	Маврицъ Адрианъ	
					изъ Вишнева		
					Мать Брама		

מספר.
ימי, נקבות.

31

27

חלק ראשון מן נולדים

и какое
ано имя.

מספר.	מי היה המזל, הפורע והמזון.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נודד כ"א אדול, נימל לב"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ויינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

רא
ף

קוב
לב

		10	10	אברהם	אברהם	אברהם
31	200	10	10	אברהם	אברהם	אברהם
		4/11	11	אברהם	אברהם	אברהם

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
32		Раввинъ	12	12	въ Вишневоцкѣ	Отецъ Менделъ Кошаръ Узъ изъ Вишневоцка Мать Сура Лея	Девочка Теея
33		моя	16	16	мои	Отецъ Авраамъ Римманъ изъ Вишневоцка Мать Сева	Девочка Най-Фейя

מספר.
זכרים, נקבות

32

33

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל, הפרע והמוציא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אדול, ניטל-לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

и какое
яно имя.

Ка

ура
Дей

32	200	12	12	וינא	זאבי וינא - אלף 310 אלהן אלף וינא וינא - אלף	104
	100	16	16	וינא	זאבי וינא וינא וינא אלף וינא וינא	104

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
	28	Раввинъ	16/23	23	въ Вишневцѣ	Отецъ Израиль Бейвманъ мать же Юдифъ изъ Прокурова Мать Суря	Мальчикъ Сруэль
	29	тотъ же	12/24	24	тотъ же	Отецъ Моисей Гуръ Переръ изъ Вишневца Мать Шей	Мальчикъ Веринъ

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המהל, הפורע והמוצי.	חודש; יום הולדת, ויום המילה. ד"מ נודד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

какое
10 ИМЯ.

✓
указ
к

указ
у

		11/1	23		יהוה לוי יהונתן הוא קאהר ושמא קאהר דאש לוי	
28	20	16/23	23	שמשאלה		יהוה לוי
29	20	13/24	24	יהוה	יהוה לוי - יהוה לוי ושמא אלף דאש והאבות	יהוה לוי

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1904 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	30	Равинъ	29/29	29	в Вильнѣ изъ Ползувннск	Отецъ Маркъ Френгель Мать Зина	✓ Маврикъ Бернъ
	31	тотъ	24/1	30	тотъ	Отецъ Иванъ Козинъ изъ Березнцы Мать Дваира Анна	✓ Маврикъ Свѣтл

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה הסודל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

и карое
но имя.

✓
ruka
us

✓
bruk
ed

30	וה	22/29	29	וה	וה וה וה וה וה	וה
31	וה	24/1	30	וה	וה וה וה וה	וה

חלק ראשון מן נולדים

39

מספר.	מ הנה המזהל, הפרע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה: דים נוגד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ויוקנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

אלת ונסה בר ושלן אעח ולי אדאס

אלת ה"ח בקנן את הפסב כ"ז אבאלן לאלן סא אלס ח"א

אבורח רחיר הילן אלש צפנס ללר אקאלת יכ לל אס"ו

אלאני צפנס אקאלת אקאלת אלס ונג. א

[Faint handwritten text, possibly bleed-through or very light ink]

אסאלן אלס חייסונית

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			7 мессор	Адр			
	32	Раввинъ	3/10		въ Вильнѣ ур	Отецъ Аронъ Васерманъ изъ Острога Мать Рейка	✓ Мамчикъ Аврусъ
34	-	тотъ	10		тотъ	Отецъ Земмельъ Беръ Гудеръ изъ Одесса Мать Шифра Уд.	Дочка Дия. Бася

7500
זרים קבוצה

32

34

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מיה היה המהל, הפורע והמצוי.	חודש, יום הולדת, ויום המלה. דים נוכד כ"א אדול, ניגל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וייכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
32	רפ"ב	11	11	אברהם	אברהם	
34	רפ"ד	10	11	אברהם	אברהם	

и какое
ано имя

1
מלך
מלך

מלך

Часть I. О родившихся.

№		Кто со- вершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяць рож- денiя и о'р'занiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и како- му или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Хриси- анскiй.	Еврей- скiй.			
	33	Раввинъ	3/10	11	въ Винницѣ у	Отецъ Ицко Корень изъ Горинька Мать Дейра-Фейса	✓ Мальчикъ Яасеръ
	34	тотъ же	11/18	19	тотъ же	Отецъ Бейрима (онъ же Серка) Мелера изъ Винницева Мать Мая-Сура	~ Мальчикъ Вольферъ

7500

ברוך

33

34

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי החי הסוהל, הפורע והמוצי.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נודד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינאו.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

33	הסו	11/10	11	בית אל	אביו ובחוק קאכין וסארוצין רזאס אסונג - (סניק)	בן גול
----	-----	-------	----	--------	--	-----------

34	הסו	11/18	19	בית אל	אביו ביונים האם סורקא טוסלנד והשפאל רזאס חול - לרד	בן גול
----	-----	-------	----	--------	--	-----------

Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
35	-	Раввинъ	22	23	въ Вишневъ изъ Вишневца	Отецъ Бурманъ Захаръ изъ Вишневца Мать Манка-Ита	Давыдка Сая-Шейн
"	35	тоже	29	30	тоже	Отецъ Лухманъ Штеренбергъ изъ Вишневца Мать Манка-Ита	Манчикъ Сруель

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המחול, הפרע והמוציא.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אדול, ניטל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ויוניא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כיץ סודי או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		21	22			
200		22	23	פולין	האב יעקב האם רבקה נולד יעקב נולד רבקה	נולד ראובן
35		20/29	30	האב	האב יעקב האם רבקה נולד יעקב נולד רבקה	נולד ראובן

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	36	Савкинъ	Исраель 23/30	Семей 1	въ Винновъ уи.	Отецъ Срочель Алешинъ и Винновка Мать Сура	Исраель ✓ Алешинъ Алешинъ-Сура
36	-	Томасъ	31	2	Томасъ	Отецъ Юрко Манира и Винновка Мать Манира-Лей	Дворка Марья-Манира

מספר
זכרון

36

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד וידנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חיים. טריכ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
36	200	23/20	1	אליהו	אב אליהו אליהו אליהו אליהו	א אברהם - אליהו
	ה"ל	31	2	ה"ל	אליהו אליהו אליהו אליהו אליהו	א אליהו

в и ка
дано и

✓
; 4 uet
3 - ella

12a
100000

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אצול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דיט יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חייט. מריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתקו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
	הסוהל, הפורע והמוציץ.	למנין יהודים.	למנין יונים.			

и како дано им

Handwritten notes in the left margin, partially obscured.

Handwritten entries in Hebrew script, filling the table columns. The text is written in a cursive style and spans across the columns defined in the header table.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Августъ	Великiй			
	37	Павелъ	1/8	10	Сел. Подольска	Отецъ Исаиѣ Павелъ Израильскiй изъ г. Новорудна Минской губерніи Мать Роска	V Мальчикъ Иудея
38	-	Иванъ	9	11	Минскъ	Отецъ Моисей Григорьевъ изъ Виннивецка Мать Роска	Девочка Иванна

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המחל, הפורע והמוציא.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. וסה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
33	דב	1/8	10	וויכנא	אבא יום - סוחר וויכנא וויכנא סוחר דב דב	אבא למנין
34	דב	9	11	וויכנא	אבא דב וויכנא וויכנא דב דב	אבא למנין

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Августъ	Сентябрь			
	38	Раввинъ	29	11	Вильна	Отецъ Вольфъ Рейдерманъ и Тереза Мать Дваира	Мать Ария-Лей
	39	тотъ же	3/10	12	тотъ же	Отецъ Вольфъ Шейна и Вильма Мать Крейцъ Злата	Мать Фруда

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המהל, הפורע והמוציא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אדול, ניטל לב"ח.		אית נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב ותאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוה"ר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

38	לע	2/9	11	פאלאט	יהו של והמלך והמלך דא אלה	פ וינא - לע
----	----	-----	----	-------	--	----------------

39	פ"ה	3/10	12	פאלאט	יהו של פאלאט פאלאט דא קנין - לע	פ פאלאט
----	-----	------	----	-------	--	------------

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	40	Раввинъ	4/11	13	въ Вильнѣ изъ Кремленца Матѣ Мая - Сара	Отецъ Валѣ Мельникъ Шломо	
	41	тотъ же	5/12	14	тотъ же въ С. Бродина изъ Медвильскія Матѣ Ширинца	Отецъ Шлома Цимбергъ Мельникъ Шломо	

7800

7801

40

41

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ויינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

40	הרב	4/11	13	אלטאן	זמר זלדה חבוס מקראת האם חוו - לרה	ב אלה
----	-----	------	----	-------	--	----------

41	הרב	5/12	14	בנ ליקא	זמר לדה צוואר משהאם האם ב/ב!	ב לדה
----	-----	------	----	------------	---	----------

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	42	Раввин	6/13	15	изъ Вилнѣ	Отецъ Исаеивъ Израиль изъ Домбровишчъ Мать Анна - Бейма	Мальчикъ Шмуель
	43	тотже	12/18	20	тотже изъ	Отецъ Мошко - Лейва Креймеръ изъ Олекенца Мать Имель - Мей	Мальчикъ Верий

ישראל
ישראל

42

43

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל, תפוצה והמוצא.	החדש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

42	200	6/13	15	ווינא	ווינא חנה אלא ווינא די יום חנה אדול	10 אדול
----	-----	------	----	-------	--	------------

43	100	12/8	20	ווינא	ווינא אדול - אדול קרייט ווינא די יום ווינא	10 אדול
----	-----	------	----	-------	---	------------

Часть I. О родившихся.

№		Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нiя.	Число и мѣсяць рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и како- му или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			
			Августъ	Сентябрь		Отецъ Исаакъ-Лейбъ Матери Моррица изъ Сукка Матъ Фрица	Мальчикъ Айсакъ
	44	Рабинъ	13/20	22	изъ	Отецъ Исаакъ Матери Фрица	Мальчикъ Айсакъ
	38	тотъ же	21	23	тотъ же	Отецъ Исаакъ Матери Фрица изъ Виннебергъ Матъ Зейда	Мальчикъ Марьянъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המהל, הפורע והמציע.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אלול, נימל לב"ח.		מסל בעיד ויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך מסל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
44	20	13/20	22	ויכנא	אבא והאמה - אש אישל והאבא - אש אש אש	א אש
38	27	21	23	ויכנא	אבא אש אש אש אש	א אש - אש

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			

1904 года, Сентября 1^{го} дня. Имя ребенка *Израиль*
 и его свѣдѣнныя въ немъ и веденіе оной показаны въ
 книгѣ правыхъ книгъ и въ ней нѣтъ никакихъ помя-
 неній; въ неизвѣстной мѣстѣ Стефановича *Израиль*
 Кланъ поимѣнъ *Израиль* и *Израиль* и *Израиль*
 всего *Израиль* №10

Израиль
Израиль
Израиль

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום חמולת: דים נוקד כ"א אדול, ניטל לכ"ח.		אית נולד, דרך משל בעד וולנא.	שם האב ותאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצת.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

Handwritten Hebrew text in cursive script, likely a signature or a note, spanning across the table columns.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и како ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
39	-	Рабкинъ	Симонъ	Тисифа	Винни	Отецъ Израиль-Мовша Израиль Аремица Майя Сара	Девора Тейя Рубина
-	45	Томаш	3/10	13	Томаш	Отецъ Бенционъ Израиль Израиль Виницева Майя Тейя	✓ Маврица Израиль

7500
ישראל

39

45

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי היה המאה, הפרע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. די'ם נוקד כ"א אלול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. די'ם יעקב בן שמעון כ"ין סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		11	12			
		12	13			
45		13	14			

и како
дано и
ка
ка
ка
ка

Handwritten Hebrew text in the first row.

11

Handwritten Hebrew text in the first row, including names and details.

Handwritten Hebrew text in the first row, possibly a date or location.

Handwritten Hebrew text in the second row.

12

Handwritten Hebrew text in the second row.

Handwritten Hebrew text in the second row.

Handwritten Hebrew text in the third row.

13

45

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
40	-	Рабкинъ	18	21	Винница	Отецъ Маша Фридеръ изъ Винницы Мать Сая - Дайра	Девочка Хана
41	-	мать	18	21	мать	Отецъ Маша Шайъ изъ Винницы Мать Маша	Девочка Рейка

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום תולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וייקנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

		18	21		אביה היה בנימין והתנא היה 1040 - אברהם	היה בנימין
		18	21		אביה היה בנימין והתנא היה 1040 - אברהם	היה בנימין

и како дано им

како а

како а

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			

1904 годъ, Октябръ 1^{го} дня. Имелъ честь въ свѣдѣніи
 сія свѣдѣніи въ свѣдѣніи и свѣдѣніи оной въ свѣдѣніи въ свѣдѣніи
 въ свѣдѣніи въ свѣдѣніи и въ свѣдѣніи въ свѣдѣніи въ свѣдѣніи
 въ свѣдѣніи въ свѣдѣніи и въ свѣдѣніи въ свѣдѣніи въ свѣдѣніи
 въ свѣдѣніи въ свѣдѣніи и въ свѣдѣніи въ свѣдѣніи въ свѣдѣніи
 въ свѣдѣніи въ свѣдѣніи и въ свѣдѣніи въ свѣдѣніи въ свѣдѣніи

Павелъ Павловичъ

Вѣдь Духовно Павловичъ

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1904 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	46	Раввинъ	28/2	6	Въ Вишневцѣ	Отецъ Мерко Лайцелъ изъ Вишневца Мать Марьяна	Мальчикъ Илья
	47	тотъ же	3/13	12	тотъ же	Отецъ Шломо Келманъ изъ Покрмоля Мать Хая - Сура	Мальчикъ Исакъ

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1904 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
42	-	Раввинъ	24	28	уцъ Винна уцъ	Отца въ Мѣриць Лейв Матеръ Авербухъ уцъ Кульмина Матеръ Рехля	Девортка Ана
	48	тоже	12/24	28	тоже С Коношанинъ	Отца Шеломъ Матеръ Лиринъ уцъ	✓ Александръ Матеръ Сергiя

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
43	-	Раввинъ	29	3	изъ Вишневъ	Отецъ Фроелъ Чайкинщера изъ Вишневска Мать Нанна	Дворка Марселла
-	49	тотже	24/31	5	тотже	Отецъ Гейма Чайкинщера изъ Бережанск Мать Нанна	✓ Авельчикъ Гершиъ

7500

ברכה

43

49

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי' ה"ח המזהל, הפורע והמוצי'.	חודש, יום תולדת, ויום המילה, ד"מ נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		א"ה נולד, ררך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מדיבת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפנין יהודים.	לפנין יונים.			

и како
но имя.

43

49

		המנין יהודים	המנין יונים		א"ה נולד, ררך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מדיבת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
	20	29	3	המנין יהודים	א"ה נולד, ררך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מדיבת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
	49	24/31	5	המנין יהודים	א"ה נולד, ררך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מדיבת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
Женская.	Мужская.					

1904 года, Января 1^{го} дня. Родившійся въ
 селѣ свѣтлѣ въ мѣстѣ вавилонъ и вѣдѣніи оной въ
 вавилонѣ въ мѣстѣ вавилонѣ и въ ней мѣстѣ мѣстѣ
 мѣстѣ вавилонѣ; въ четвѣршій мѣстѣ вавилонѣ
 мѣстѣ вавилонѣ мѣстѣ вавилонѣ. Четвѣршій мѣстѣ вавилонѣ
 мѣстѣ вавилонѣ мѣстѣ вавилонѣ. Четвѣршій мѣстѣ вавилонѣ
 мѣстѣ вавилонѣ мѣстѣ вавилонѣ. Четвѣршій мѣстѣ вавилонѣ

Именемъ Духа Святаго и Господа Иисуса Христа
 Аминь

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"מ נוכד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ין סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים.	לסנין יונים.			

каков
но имя.

על
אשר
היה
הוא
הוא

ר"ת חסדא דרובלן לשנת תתקמ"א
 אלחנן ר"ח בקרן אב תשס"ה אב"ן לין האלמא ח"ב
 הריב"ר הוא אלבט מכנת ארבורה אן קמלן לניע אכסה ללבב אל
 ר"ת חסדא דרובלן לשנת תתקמ"א
 חיי קאסיס
 אלחנן ר"ח

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1904 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			Калодоръ Риллеръ				
	50	Раввинъ	25/2	7	въ Винновъ уль	Отецъ Айзекъ Дрмихъ иъ Оувекенца Матъ Маня	✓ Мальчикъ Вольфъ
	51	тотъ	29/5	10	тотъ	Отецъ Аврусъ Юзе иъ Винновъ Матъ Кая-Маня	✓ Мальчикъ Ушеръ

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי היה המהל, הפורע והמוצץ.	חודש, יום תולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

и какое
имя

✓
руки
спис

✓
руки
спис

		יאר	כח		ויאל אוזני הארל וינולוסין הא קה	ין הלל
50	הס	28/2	7	האלה		
51	האל	29/5	10	האל	אל עכרם וינה האלהאל הא וויל - אלנה	ין הלל

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1904 годъ.

Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
44	-	Раввинъ	7	12	въ Винницѣ	Отецъ Давидъ Полкашикеръ мать Развильмова Мать Тарна Двейра	Дворка Ная
45	-	мать	7	12	мать	Отецъ Ицекъ-Ицекъ Барбала мать Кейсеръурна Мать Майна	Дворка Раня

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלה תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המהל, הפורע והמוציא.	חודש, יום תולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

и какоо

по имя

ка

44

ка

יארק

כ"א

והאם

אלה

מאריא

והאב

זכר

והשם

ע"פ

י

כ"א

מאריא

והאב

מאריא

והאם

מאריא

והאב

מאריא

והאב

מאריא

זכר

והשם

ע"פ

י

כ"א

מאריא

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Июль	Июль			
	52	Полит	4/11	16	въ Вишневъ урѣ	Отецъ Срѣчь Бабель изъ Радзивиловы Мать Шейндя	Мальчикъ Иванъ
	46	моя	20	25	моя изъ Вишневъ	Отецъ Мордко Кудель изъ Вишневъ Мать Лейя	Дочка Мая Зейде

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלה תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי היה הסוהל, הפודע המוצין.	חודש, יום הולדת, ויום המילת. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

и како
ано имя

ука
у

орру
алде

46

		מנחם	16	האב	מנחם	א
52	20	4/11	16	האב	מנחם	א
	20	25	25	האב	מנחם	א

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
-	53	Раввинъ	13/20	25	въ Сел. Рашинъ	Отецъ Лузеръ Гайкъ изъ Ланковца Мать Фейга	✓ Мальчикъ Дувидъ
-	54	тотъ же	13/26	1	въ Рашинъ	Отецъ Машко Файеръ изъ Рашинъ Мать Соела	✓ Мальчикъ Иосель

7200

ברום, קטור

53

54

61 ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל, הפורע והמוצץ.	חודש, יום תולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אלול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

и како
(ано и ми)

✓
un
196

✓
61111
196

53	הרה	13/20	25	כנס כנס	האב אמא כנס למנין א"ל כנס	האב אמא
54	הרה	10/26	1	כנס	האב אמא כנס כנס	האב אמא

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המחול, הפורע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"מ נוגד כ"א אדול, נימל לכ"ח.	איה נולד, ררך משל בעד וויכנא.	שם האב והאם של הילה, ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.		

אלף תתק... ביום...

אשת ר'... בן... אלף תתק...

Handwritten signature and date: אלף תתק...

Handwritten signature and date: אלף תתק...

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
47	-	Раввинъ	Декабрь	Мавей	изъ Винни	Отецъ Арье-Марко детейскій изъ Ляховицъ Матѣрь Михаилъ	Девочка Фейга
48	-	тотъ же	3	8	тотъ же	Отецъ Марко Крайнъ изъ Виннивицъ Матѣрь Ита-Фаня	Девочка Фейга-Шейна

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	55	Равинъ	30/6	11	Въ Вишневъ изъ	Отецъ Герцъ Аимиль изъ Оукешинъ Мать Гейла	Мальчикъ Лейстеръ ✓
47	-	тотъ же	6	11	тотъ же	Отецъ Давидъ-Авраамъ Стернморъ изъ Оукешинъ Мать Фрида	Девочка Шифра

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דימ נודד כ"א אלול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וייקנא.	שם האב והאם של הילה, ומה מעשחו. דימ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
55	לוי	מקצת	לוי	לוי	אבא הינן משה והאלוקים הוא הולד	לוי
	לוי	6	לוי	לוי	אבא אבא-אבא משה והאלוקים הוא הולד	לוי

и како дано им

✓
зачи
фа

ула
фа

חלק ראשון מן נולדים

ספר	מי היה הסוהל, הפורע והמוציא	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אלול, נימל לב"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ויינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
56	ל	1/8	13	האב ויהוה מרים מחול	האב ויהוה מרים מחול	האב ויהוה מרים מחול
57	ה	1/8	13	האב ויהוה מרים מחול	האב ויהוה מרים מחול	האב ויהוה מרים מחול

и како
пано име

✓
чирк
мьба

✓
чирк
елб

Часть I. О родившихся.

№		Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяцъ рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какой ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
-	58	Раввинъ	Декабрь 3/10	Мартъ 15	Въ Винни- цѣ	Синевъ Меръ Дрикеръ изъ Винневиц Мать Матильда	Мальчикъ Анжелъ
-	59	тотъ же	4/11	16	тотъ же	Синевъ Гораций- Анжелъ Булераъ изъ Винневиц Мать Рейзля	Мальчикъ Израэль

7200
58

59

חלק האשון מן נולדים

מספר	מי היה המהל, הפורע והמוציא	חודש, יום הולדת, יום המילה. ד"ט נודד כ"א אלול, ניסל לכ"ח.		אית נולד, דרך משל בעיר וז'לנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. טרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
58	לוי	3/10	15	פולשאלה	אבא דא פולשאלה דא דא	בן עקי
59	דניאל	4/11	16	דניאל	אבא אברהם - ניקא דניאל פולשאלה דא דא	בן נחבי

и како
ано имя

и како
ав

и како
127

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל, הפורע והמוציא.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ם נודד כ"א אלול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיה וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
60	20	26	12/8	איה נולד, דרך משל בעיה וויכנא.	אבא איה איה איה איה איה	א א
61	17	20	15/8	איה נולד, דרך משל בעיה וויכנא.	אבא איה איה איה איה איה	א א

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
-	62	Равинъ	11/18	23	изъ Винневу Мать Цирель	изъ Аврамъ - Герцъ Винна Герцъ - Анора Масельникъ Улиа	
-	63	тоже	18/22	27	тоже изъ Винневу Мать Велеръ	изъ Аврамъ - Сруа Винтейнъ Масельникъ Герцъ	

ספר
ימים
ימים

62

63

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי' היה הסוהל, הפורע והמוציא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אלול, נימל לכ"ה.		איה נולד, דרך משל בעד וילנא.		שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סודר או חיים מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יונים.	למנין יהודים.				
62	לון	11/18	23	היה	אברהם - היה לייב - ואיזא לייב לייב	היה	
63	היה	15/22	27	היה	היה היה - והיה היה היה היה	היה	

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
50		Паллиа	22	27	Въ Вишневцѣ	Отецъ Анисей Штросицъ Мать Рашиль-Родка	Девочка Сарна-Бая
	64	Тавсе	15/22	27	Тавсе	Отецъ Анисей Давидъ Мать Морьяемъ-Родка	Мальчикъ Мейши-Тер

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה		חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ט נקוד כ"א א"דול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
	המהל, הפורע והמוציץ.	למנין יהודים.	למנין יונים.				
			22	27	פולין	אריה ויקט למרי ווינצ'סלאב ד"ט טובד	הת טלויכא - חתיה
			22	27	פולין	אריה ויקט ב"ן פולין ד"ט	הת טלויכא - חתיה
64			15/22	27	פולין	אריה ויקט ב"ן פולין ד"ט טלויכא - חתיה	הת טלויכא - חתיה

и како дано име

како

како

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
-	65	Раввинъ	15/22	27	изъ ура	Отецъ Авраамъ Моисе Исидоровичъ Исидоровичъ изъ Теофилова Майль Маекка	Маевчикъ Рахмилъ
-	66	тоже	15/22	27	тоже	Отецъ Германъ Иерусалимъ изъ Кременца Майль Иуда	Маевчикъ Ушеръ-Амилъ

חלק ראשון בן נולדים

מספר	סי היה המזל, הפורע המוצא.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אָדול, נימל לכ"ה.		איה נולד, דרך משל בעד ויינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתקו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
65	ש"ז	15/22	אב אמ	האב אמ	אברהם - ארם שלמה אמ אמ	א אמ
66	ש"ז	15/22	אב אמ	האב אמ	אברהם אמ אמ	א אמ - אמ

и каковы
дано имя

✓
руководителем

руководителем

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
51	-	Раввинъ	23	28	Въ Вишневъ ур.	Отецъ Шабесъ Карамъ изъ Вишневецъ Мать Сура	Девочка Дня
-	67	тотъ же	24	29	тотъ же	Отецъ Суревъ Райеръ изъ Вишневецъ Мать Дитя - Ренд	Мальчикъ Лейбш

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלה תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוחל, הפורע והמוציא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נגד כ"א אדול, ניטל לכ"ת.		איתנולד, דרך משל בעיר וזיקנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב מן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

מגן

אליהו
 שלמה
 קאמיל
 ואלטמאן
 רחל
 לרה

רחל
 רחל

רחל

23 28

רחל

רחל
 שלמה
 רחל
 ואלטמאן
 רחל
 רחל - רחל

רחל
 רחל

רחל

24 29

רחל

и како дано име

ука

✓
 в чин
 Душе

87

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
52	-	Саввий	28	4	Въ Вишневцѣхъ	Отецъ Мирель Мейдзофъ изъ Вешгородка Мать Марьяна-Бейна	Иванка Маша
-	68	то же	21/28	4	то же	Отецъ Машко Фиреъ изъ Вишнева Мать Фейга	Маша Вольфъ

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מ ה"ח המהל, הפורע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"מ נוכד כ"א ארול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

и какое
имя.

רא
צי

		הקצות	686		אלונה	
	207		28	4	ויק וויכנא והנימל כ"ץ	ב"ח ב"ח

חור
ב"ח

	ה"ח	21/28	4	ב"ח	חור ב"ח והנימל כ"ץ	ב"ח ב"ח
--	-----	-------	---	-----	-----------------------------	------------

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי' היה	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"מ נודד כ"א אדול, נימל לכ"ח.	איה נולד, דרך	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			משל בעיר וויכנא.		
זכרים, נקבות.	המהל, הפורע והמוצץ.				

какое
ю имя.

Handwritten notes in the left margin, including the words "какое" and "ю имя" repeated vertically.

Handwritten Hebrew text at the top of the page, possibly a title or header.

Handwritten Hebrew text in the middle of the page, appearing to be a list or record.

Large handwritten signature or name in the middle of the page.

Large handwritten signature or name at the bottom of the page.

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	2	Раббинъ	5/12	19	Въ Вишневъ урѣ	Отецъ Лузеръ Крыштанки изъ Лузера Мамъ Ревка	Машенька Ханушъ
2	-	тотже	15	22	тотже	Отецъ Вольфъ Гелетъ изъ Дубна Мамъ Суря	Дневка Деметръ

4 ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת א"ת תתק... למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	סי' היה המחל, הפרוע והמוצא.	הודש, יום הולדת, ויום הסילה. ד"ט נגד כ"א אדול, נימל לב"ת.		אית נולד, ררך משל בער וילנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		19	5/12	פאליא/2	הער אליז קרישולמן האובן הא הער	ה חיה
	ל"ה	22	15	ל"ה	אליה הילל הארי הארי הארי הארי	ה חיה

и како
дано име

היה
ע"כ

מה
נפת

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	3	Раббинъ	15/23	30	Въ Вишневъ урѣ	Отецъ Матвей Захаръ Борисъ изъ Вишневца Мать Шейна	Масельникъ Веруль-Серия
	4	тоже	18/25	2	тоже	Отецъ Александръ Филиппъ изъ Олексея Мать Анна	Масельникъ Кива

7500

стара, стар

3

4

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה הסודל, הפורע והכופץ.	חודים, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אדול, ניטל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מדי בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין זנים.			
3	לע	15/23	30	לע	יהו יהו-לע ביווא אלשאלף לע לע	לע זכראס-היורל
4	לע	18/25	2	לע	יהו לע לע לע לע	לע לע

И И како
дано име

вчир
Леруа

вчир
д

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
3	-	Rabbin	25	2	изъ Рожманова	изъ Пожманова	Девочка Сура
4	-	тоже	29	6	тоже	изъ Вилликева	Девочка Вита

7500
1000

6 ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למצן היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי' הח' המהל, הפורע והמציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ה.		איה נולד, דרך משל בעד ויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			
1	20	25	2	אליהו	אליהו	אליהו
2	29	6	6	אליהו	אליהו	אליהו

И какой дано имя

מא 1

מא 12

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	5	Раббинъ	7	15	Въ Вишневцѣ	Отецъ Авруэль Крайцъ изъ Олексаица Мать Бейла	Мальчикъ Сруель-Йосифъ
	6	тотъ же	7	15	тотъ же	Отецъ Завель-Иуда Штейнъ изъ Вишневска Мать Брана	Мальчикъ Маша

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק — למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי החת המזל, הפורע המזיץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לב"ח.		איה נולד, דרך משל בער וויכנא.	שם האב והאם של הילד, וסה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוזר או חי"ב. מריכ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונקים.			
		אבא	אבא		זל	
					זלכר	
					קרי	
5	זל	4	15	אבא	זל זל זל	זל זל-זל
					זל	
					זל - זל	
					זל	
6	זל	4	15	זל	זל זל זל זל	זל זל
					זל	

и како
дано имя

и како
дано имя

и како
дано имя

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
-	4	Раббинъ	3/10	17	Въ Вишневъ	Отецъ Срѣеъ Рейтъ Клейтманъ изъ Кремница Мать Марьяна	Мальчикъ Вольфъ
5	-	тоже	11	18	тоже	Отецъ Мамъ-Мертъ Рубинъ изъ Алтоса Мать Фрадинъ	Девочка Маша

9 ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

ספר	סי' היה הסודל, הפרע והטויץ.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ט נודד כ"א אלול, נימל לכ"ח.		איה טלד, הוד משל בער ווינא.	שם האב והאם של הילד. וסה מעשהו. ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. טריי בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין זונים.			
		אורח	3/10	אשה	אשה אשה אשה אשה	אשה
		אשה	11	אשה	אשה אשה - אשה אשה אשה	אשה

и како
дано име

משה
משה

אשה
אשה

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
6	-	Раввинъ	12	19	изъ Вилки	Отецъ Ури Мать Савва Савва	Девочка Руженя
-	8	тоже	8/16	23	тоже	Отецъ Савва Мать Ури Савва	Мальчикъ Моисей-Ури

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי' היה המחל, הפורע והכופץ.	הודים, יום הולדת, ויום המילה. ד"מ נולד כ"א אדול, ניסל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בער וויכנא.	שם האב והאם של הילד, וסה מעשהו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין זנים.			
		ווגר א	אליהו		אריה	
6	22	12	19	אליהו	אריה	מח
8	23	8/16	23	אליהו	אריה	מח

и како
дано имя.

מח
מח

מח
מח

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
г		Rabbin	14	21	изъ Вильне изъ Камербура Майн Болда	Давидка Гитла	
-	g	тотже	11/18	25	тотже изъ Вильневца Майн Детеръ	Масльниц Захарія	

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	סי' חת המהל, הפירע והביצץ.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ועמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין זנים.			
		14	21		ויעקב לילי קאמ והאב שמואל והאם לייב	מ לוא
		11/18	25	לייב	ויעקב לילי והאב שמואל והאם לייב	מ צבריה

и како
дано им

ка
ча

уи
рия

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какъ ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
8	-	Раввиъ	18	25	Въ Вишневцѣ уъ	Отецъ Дувидъ Баракъ изъ Вишневца Мать Гитель-Бейна	Девочка Детель
9	-	тотже	18	25	тотже	Отецъ Анкель-Фрашъ Анкель изъ Вишневца Мать Наа-Лей	Девочка Шейнда

חלק ראשון סן נולדים

מספר	מי חיה המיהל, הפורע המיוץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אניול, נימל לכ"ח.		איה נולד, ררך משל בעד ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו. דים יעקב בן צטעון כ"ץ סוחד או חייט. מדיכ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ועמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנץ יהודים,	למנץ יונים,			

אורח א
פארא

פארא

18

25

פארא

אורח א
פארא
פארא
פארא
פארא - פארא

פארא

פארא

18

25

פארא

אורח א
פארא - פארא
פארא
פארא
פארא - פארא

פארא

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
10	-	Rabbin	19	26	Въ Вишнѣ	Отецъ Берко Ринманъ изъ Олексица Мать Рейна	Давыда Сура-Тиня
-	10	тотже	12/19	26	тотже	Отецъ Давидъ Котикъ изъ Каменецка Мать	Масовичъ Сура-Меня

13 ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק — למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי החתמה, הפרע, והמוציא.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ס נוכד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		אה נולד, דרך משל בעיר ורינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

ווצרא פאליווא

לח

19 26

פאליווא

וילי
באכל
שמואל
והילד קטן
הוא
שמואל

לכה-לח

לח

12/19 26

לח

ישו
בא
קארט
והילד קטן
הוא
אח

לח-לח

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
-	11	Раввиъ	17/24	1	изъ Вишневца	Отецъ Визеръ - Анна Савель изъ Вишневца Мать Белла	Масельникъ Мартина-Дж
-	12	тоже	19/26	3	тоже	Отецъ Гершъ Райзенманъ изъ Вишневца Мать Бейла	Масельникъ Юрко

14 ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	ש יחה המדה, הפרע והסיצן.	הודיש, יום הולדת, ויום המילה. ד"מ נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בער וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשות. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריכ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר רצמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
11	ל	17/24	1	פולקאלה	יהוה הזכר-לוהא הוהו פולקאלה ררר האוד	ה הזכר-הוהו
12	ל	19/26	3	ליהא	יהוה הוהו ליהא פולקאלה ררר הוהו	ה הזכר

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	13	Раббинъ	19/26	3	Вильна	изъ Вильневца Матѣ Сура	Мальчикъ Израильевичъ
	14	тѣмъ же	19/26	3	тѣмъ же	изъ Вильневца Матѣ Хася	Мальчикъ Меръ

№

Имя

13

14

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין הימים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הורה המדהל הפרוע המיוצג	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"מ נוקד כ"א אפול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ויזנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריה בת צבי קנה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
13	לוי	19/26	3	הלמאלי	זייל לוי הלמאלי דא לוי	לוי זייל-חואל
14	ליא	19/26	3	ליא	זייל זייל-חואל הלמאלי דא זייל	לוי

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какъ ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	15	Родивш	19/26	3	изъ Винниченъ	Отецъ Исаакъ Фимельманъ изъ Винниченъ Мать Синда-Фраде	Матьчичъ Мелекель
	16	Товѣ	19/26	3	Товѣ	Отецъ Зейна Креинъ изъ Винниченъ Мать Мирра	Матьчичъ Шая

1500
15
16

ספר לכתוב בו נולדים של יחודים משנת אלף תתק... למנין היוזנים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מ יחה הסוהל, הפירע המסיצ.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ט נוקד כ"א אדול, ניכל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד וירנא.	שם האב והאם של הילד. וסה מעשחו. ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

זכר 2
אלטע

15

200

19/26

3

אלטע

זכר
100
אלטע
אלטע
אלטע
זכר - 100

Leu

16

200

13/26

3

אלטע

זכר
זכר
אלטע
אלטע
זכר
זכר

Leu

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
11	-	Рабкинъ	27	4	Въ Вишнево-польскомъ уѣздѣ	Отецъ Исаакъ Дернеръ изъ Демидовки Мать Хана-Шейна	Девочка Фрейда
12	-	Таня	27	4	Товле	Отецъ Давидъ Вольбергъ изъ Заславя Мать Цириня	Девочка Демисель

ספר לכתוב בו נולדים של דוידים משנת אלף תתק... למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מ יח המהל, הפורע המניצן.	הודיש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעי ויזנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן צמעון כ"ץ פוחר או חייט. מריכ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		27	4	איה נולד, דרך משל בעי ויזנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן צמעון כ"ץ פוחר או חייט. מריכ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		27	4	איה נולד, דרך משל בעי ויזנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן צמעון כ"ץ פוחר או חייט. מריכ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היזנים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל, הפרע הכותב.	הודים, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, ורך משל בעד וירכא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשיו. דים יעקב בן צמעון כ"ין סוחר או חייט. מדיכ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יזנים.			

זכר 2

ויעקב
חנה - ליל

20

27

4

אלהא

אלהא

הא

ליל

20

20

השם האב והאם של הילד, ומה מעשיו. דים יעקב בן צמעון כ"ין סוחר או חייט. מדיכ בת צבי קצה

מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

איה נולד, ורך משל בעד וירכא.

הודים, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.

למנין יהודים.

למנין יזנים.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Мартъ	Маслѣ			
	17	Раввинъ	14/21	26	у ро	Отецъ Въ Мещербъ Ко Вашневъ изъ Владимиръ-Вашневъ Мать Сухая	Машининъ Мехдеевъ
	18	мать	14/21	26	мать	Отецъ Анна Давидъ Коренбергъ изъ Вашневъ Мать Анна - Давидъ	Машининъ Авруца

חלק ראשון סן נולדים

מספר	ס' הח' המהל, המירע	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		מסל בעד וירנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשות. זים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מדיה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר וצמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

		א	א			
		א	א			
17	א	14/21	26	א	א - א	א
18	א	14/21	26	א	א - א	א

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
	19	Довманъ	12/24	1	Въ Вишневъ изъ Вишневъ	Маильчикъ Ханисъ	
	20	Товба	12/24	1	Товба изъ Вишневка	Маильчикъ Авруль-Бей	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	סי דה המחלה, הפרע והמוצא.	הודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נולד כ"א אדול, נימל לבית.		איה נולד, דרך משל בער ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
19	20	18/24	1	פאלטאל	האב פאלטאל האם פאלטאל	פאלטאל
20	21	18/24	1	לינה	האב לינה האם לינה	לינה

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Марта	Августъ	Въ Вишневъ	Отецъ Александръ Солферъ	Мать Сергѣя
21		Раввинъ	20	Июль	изъ	Александръ Мать Фаня	
14		тоте	24	Июль	тоте	Отецъ Менделъ Шейнъ изъ Березинскiй Мать Рекель	Давыда Мария

21 ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלה תתק — למנין הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

ספר	מ הדי	הודיש, יום הולדת, ויום		איה נולד, דרך	שם האב והאם של הילד, ומה מעשיו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חיט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		המולד, הפרע	אלול, ניפל לכ"ה.			

			20/27	4	<p>של</p> <p>של</p> <p>של</p> <p>של</p> <p>של</p>	<p>של</p>
--	--	--	-------	---	---	-----------

			27	4	<p>של</p> <p>של</p> <p>של</p> <p>של</p> <p>של</p>	<p>של</p>
--	--	--	----	---	---	-----------

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			

1905 года, сентября 12го
 в селѣ...
 ...
 ...
 ...
 ...

Раввинъ
 ...
 ...

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
15	-	Раббинъ	2	10	изъ Вильны изъ Мазанъ Мазанъ	Девочка Сура-Францъ	
-	22	маге	3/10	18	маге изъ Матерфурта Мамъ Баба-Лея	Маманъ Зиса	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המהל, הפרע והמוצא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח.		איך נולד, ורך משל בעד והנא.	שם האב והאם של הילד. וסה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קנה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ויטמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		2	10	אלה ויקן גולדמן גמזולט האם וילד	לרה - ברונה	
		3/10	18	היה היה וילד קמחורזים היה היה - ליה	היה היה	

я и како
дано име

ка
Франк

עצ
עצ

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			2/14	22	изъ	Полковника Мамъ Чая,	Мамъ Суръ
	23	Жалова			изъ	Полковника Мамъ Чая,	Мамъ Суръ
	24	Томе	9/16	23	Томе	изъ Вилликевца Мамъ Мавриана	Мамъ Суръ

7200
7201

23

24

24 ספר לכתוב בו נולדים של יחודים משנת אלה התק — למצן הזנים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מ ה ה המחל, הפרע והמוצא.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ט נולד כ"א אדול, ניטל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בער ווינא.	שם האב והאם של הילד. וסה מנישוחו. ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חי"ט. מריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
22	ה"ה	7/14	22	למנין יהודים	יעקב והאם קובלון והאם ה"ה ח"י	פ לפול
23	ה"ה	9/16	23	למנין יהודים	יעקב והאם והאם והאם והאם	פ והאם - פול

я и ка
дано им

и
сб

и
о-д

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1905 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
16	-	Рабинъ	16	24	изъ Вильневъ	изъ Вильневъ Мать Рахиль	Девочка Маша
17	-	мать	18	26	мать	изъ Вильневъ	Девочка Мария

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
-	25	Давидъ	12/19	27	изъ Вильны	Отецъ Авраамъ-Израиль Ахилеевъ Мужска	Двойникъ: Мальчикъ 1) Максимъ-Израиль 2) Аизель
-	26					изъ Кременца Мать Анна	
-	27	Маѳа	12/19	27	маѳа	Отецъ Левель Маруся изъ Кременца Мать Ирина	Мальчикъ Авраамъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מ הדי המהל הפרע והמוצ.	הודיש יים הולדת, ויום המלה דים נולד ב"א אדול, ניפל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בער ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כיץ סוחר או חיוב. מדיב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		12/19	27	200	אליהו אליהו-נחום בן ויקט חוללם ויקטור אמר חנה	מא/א 200 אנחן-אל 2 3/4
25		12/19	27	200	אליהו אליהו-נחום בן ויקט חוללם ויקטור אמר חנה	מא/א 200 אנחן-אל 2 3/4
26		12/19	27	200	אליהו אליהו-נחום בן ויקט חוללם ויקטור אמר חנה	מא/א 200 אנחן-אל 2 3/4
		12/19	27	200	אליהו אליהו-נחום בן ויקט חוללם ויקטור אמר חנה	מא/א 200 אנחן-אל 2 3/4
		12/19	27	200	אליהו אליהו-נחום בן ויקט חוללם ויקטור אמר חנה	מא/א 200 אנחן-אל 2 3/4

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			22	30	Въ Вишнево-польскомъ уѣздѣ	Отецъ Симеонъ-Абрахамъ Богдановичъ изъ Кривича Матерь Вера	Маша Моисей
18		Моисей	22	30	москве	Отецъ Моисей-Израильевичъ Редеръ изъ Вишнево-польскаго Матерь Уляна	Девочка Хана

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוחל, המורע והמורץ.	הודש, יום הולדת, ויום הטילה. דים נולד כ"א אדול, ניכל לכ"ה.		איה נולד, דרך משל בער וויגא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעישהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייב. מ"כ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

28	ל"ח	15/22	30	ל"ח	ל"ח ל"ח - זכר ל"ח ל"ח ל"ח	ל"ח
----	-----	-------	----	-----	---------------------------------------	-----

	ל"ח	22	30	ל"ח	ל"ח ל"ח - זכר ל"ח ל"ח ל"ח	ל"ח
--	-----	----	----	-----	---------------------------------------	-----

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
-	29	Раввинъ	18/25	3	изъ Винна изъ Винна Мамъ Мава-Риза	Мама Мелъ	
19	-	мафе	26	4	мафе изъ Винна Мамъ Мава-Риза	Давыда Гителъ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי' היה	הודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"מ נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בע"ז ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייב. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		הסודל, הפרע	למנץ יהודים, למנץ יונים.			
זכרים, נקבות.	הסודל.					

		ל"ד	ל"ד			
		18/25	3	ל"ד	ל"ד - ווינא	ל"ד
		26	4	ל"ד	ל"ד - ווינא	ל"ד

Я и како
Дано име

ל"ד
ל"ד

ל"ד
ל"ד

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
20	-	Саломѣя	30	8	изъ Вильна	Отецъ Исаиасъ Береминскій изъ Материнска Мамъ Ана	Девочка Фрида
21	-	Тѣфе	30	8	Тѣфе	Отецъ Исаиасъ Розенбергскій изъ Кременца Мамъ Ана-Рейза	Девочка Детѣва

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין הימים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מ ה ה	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		מסל בעד ויינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כיץ סוחר או חייב. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

		לעו	לעו		לעו לעו לעו לעו לעו	
		לעו	לעו	לעו	לעו לעו לעו לעו	
		לעו	לעו	לעו	לעו לעו לעו לעו	

я и како дано име

ка
лелл

ка
лелл